

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 18/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Office of the Collector of Goa

### Notice

Sealed tenders are invited by the Collector of Goa, Panjim from licenced Millers in Goa upto 12 noon on 12th September 1966 to collect and process the paddy procured by the Government during the current crop season in the different regions of Goa District.

2. The rate per unit should be expressed in lump sum in terms of the charges for each quintal of paddy, covering the following particulars.

a) Collection, payment to the producer at the controlled rate and transport of paddy to the mill; b) delivery of the husked rice duly cleaned, dried, bagged and weighed; c) the rate of return of husked rice for each quintal of paddy should be 66.70 kg. net, bag to be given extra; d) the rate quoted should be on the basis of the bran and husk being given to the miller; e) the processing should be completed and the husked rice delivered to Government as early as possible and in any case not later than 3 months from the date of collection of paddy; f) the cost of paddy procured by the miller will be reimbursed to him by Government on the basis of the return of husked rice calculated at the rate of 66.70 (net) kg. of rice for each quintal of paddy, and subject to specification in schedule 'C' to the Goa, Daman and Diu Rice (Control on Prices, Regulation of Disposal and Acquisition) Order, 1965.

3. The tender should clearly indicate:

a) The name and full address of the miller; b) Licence no. and location of the mill; c) Daily capacity of the processing; and d) Storage capacity.

4. Security deposit to the extent of Rs. 1000/- Bank guarantee or in any other prescribed form should be furnished by the miller in case his offer is accepted.

5. The millers whose quotations would be accepted will have to enter into an agreement with the Collector of Goa, Panjim after payment of the deposit.

6. The Collector of Goa reserves the right to reject any or all quotations without assigning any reasons thereof.

7. The tenders will be opened in the Office of the Collector of Goa, Secretariat, Panjim, at 11 a. m. on 13th September, 1966 before the tenderers, if any, present.

Office of the Collector of Goa, Panjim, 30th August, 1966. —  
The Collector, B. R. Basu.

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

### Aviso

Faz-se público que serão aceites, pelo Collector de Goa, em Pangim, até às 12 horas de 12 de Setembro de 1966, propostas em carta fechada e lacrada, dos proprietários das fábricas de moagem, licenenciadas, de Goa, para a recolha e processamento do bate obtido pelo Governo durante a corrente época de colheita em diferentes partes do distrito de Goa.

2. Os preços de cada unidade, deverão ser indicados com relação à quantidade total, nos termos do preço por cada quintal de bate, com os seguintes pormenores.

a) Recolha, pagamento ao produtor segundo os preços controlados e transporte do bate até à fábrica de moagem; b) entrega do arroz descascado, devidamente limpo, secado, ensacado e pesado; c) a entrega do arroz descascado deverá ser na base de 66.70 Kg., peso líquido, por cada quintal de bate, sendo a saca a ser fornecida extra; d) os preços a serem indicados deverão ser na base do farelo e casca entregues ao proprietário da fábrica; e) o processamento deverá ficar completo e o arroz descascado ser entregue ao Governo o mais depressa possível e, em nenhum caso, com demora de mais de 3 meses após a data da entrega do bate; f) o custo do bate obtido pelo dono da fábrica será reembolsado pelo Governo baseado no cálculo de arroz descascado, a razão de 66.70 (líquido) Kg. de arroz por cada quintal de bate, sujeito às condições contidas no quadro «C» de «Goa, Daman and Diu Rice (Control on Prices, Regulation of Disposal and Acquisition) Order, 1965».

3. As propostas deverão conter as seguintes indicações:

a) nome e endereço completo do proprietário da fábrica de moagem; b) n.º de licença e localização da fábrica; c) capacidade de produção diária e d) capacidade de armazenagem.

4. No caso da aceitação da proposta, o proprietário da fábrica terá de efectuar o pagamento do depósito de garantia de Rps. 1000/- ou de prestar garantia bancária ou qualquer outra a ser exigida.

5. Os proprietários das fábricas cujas propostas forem aceites terão de assinar um contrato com o Collector de Goa, em Pangim, após terem efectuado o depósito acima referido.

6. O Collector de Goa reserva o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem ter de dar qualquer razão.

7. As propostas serão abertas na Repartição do Collector de Goa, em Pangim, às 11 horas de 13 de Setembro de 1966, na presença dos concorrentes, que porventura assistam à mesma.

Repartição do Collector de Goa, Pangim, 30 de Agosto de 1966. — O Collector, B. R. Basu.

## Land Survey Department

## Notice

By the Government Order, it is hereby made known to all concerned, that on 13th September, 1966, at 11 a. m. public auction will be held in the Office of Mamlatdar of Goa Taluka before the Committee in accordance with the article 98 of the Regime for the concession of Govt. lands in force approved by Decree no. 3602 dated 24-11-1917, for the lease of Govt. plots, where there exists fruit yielding trees, below mentioned, the plans of which are attached to the file for the information of the interested parties, for the period ending on 31-12-1967, on the conditions given below:

## Description of the properties

Name of the property and situation	Survey No.	Area	Starting bid	Boundaries
1—«Combecar» situated at Malar.	229	1760 sq. m.	Rs. 8/-	North: Plot of Anta Narain Pai of Naroa; South: Plot of Comunidade of Malar; East: Public road; West: Plot of Comunidade of Malar.
2—«Horta» situated at Malar.	316	913 sq. m.	Nil	North, South & West: Plot of Maria Augusta A. de S. V. e Rangel of Piedade; East: Public road.
3—«Tirta Velha» situated at Naroa, Ilhas.	38	3560 sq. m.	Rs. 457/-	North: Plot of Mucunda S. Bobo Caculo and others; South: Public road; East: Plot of Govind O. Naik, of Ribandar; West: Plot of Jose Maria de Sa of Naroa and public road.

## Conditions:

1st.—The lease shall begin as soon as the bond be approved and it shall end on 31-12-1967;

2nd.—The lessee shall be compelled to pay the total rent and 1% more the value of the lease in terms of Decree dated 1-10-1881, within 10 days from the date of notification;

3rd.—The lessee shall not be allowed to cut down any existing trees and when they are dead he shall inform the Directorate of Land Survey for the purpose of evaluation and its sale in public auction;

4th.—The lessee is bound to take care of the property by cultivating and working in due time;

5th.—The respective plot in no case should be sub-leased;

6th.—If the lessee does not fulfill any of the above mentioned conditions, the contract shall stop from immediate effect without any indemnization;

7th.—The lease shall be subject to the general and special conditions, published in the Government Gazette no. 93, dated 19-11-1920 in the part of non-altered by the conditions mentioned above.

Directorate of Land Survey, at Panjim, 23rd August 1966. —  
The Director, Ananta Ramacrisna Sinai Dumo.

## Repertição de Agrimensura

## Aviso

De ordem do Governo se faz público que no dia 13 de Setembro próximo, pelas 11 horas, proceder-se-á na Repartição de Mamlatdar do concelho de Goa, perante a Comissão a que se refere o artigo 98.º do Regime para a concessão dos terrenos em vigor, aprovado pelo Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, ao arrendamento em hasta pública dos terrenos do Estado, onde existem árvores frutíferas, abaixo descritos, estando as respectivas plantas apenas ao processo para conhecimento dos interessados, para o período a terminar em 31 de Dezembro de 1967, mediante as condições abaixo indicadas:

## Descrição dos prédios

Nome do terreno e situação	N.º cadastral	Area	Base de licitação	Confrontações
1—«Combecar», sito em Malar.	229	1760 m²	Rps. 8/-	Norte: Terreno de Anta Narain Pai, de Naroa; Sul: Terreno da comunidade de Malar; Nascente: Estrada pública; Poente: Terreno da comunidade de Malar.
2—«Horta», sito em Malar.	316	913 m²	Nil	Norte, sul e poente: Terreno de Maria Augusta A. de S. V. e Rangel, de Piedade; Nascente: Estrada pública.
3—«Tirta Velha», sito em Naroa, Ilhas.	38	3560 m²	Rps. 457/-	Norte: Terreno de Mucunda S. Bobó Caculo e outros; Sul: Estrada pública; Nascente: Terreno de Govinda O. Naik, de Ribandar; Poente: Terreno de José Maria de Sá, de Naroa e estrada pública.

## Condições:

1.ª—O arrendamento começará logo que o termo seja aprovado e terminará em 31 de Dezembro de 1967;

2.ª—O arrendatário será obrigado a pagar a renda total e mais 1 por cento sobre o valor do arrendamento nos termos do Decreto de 1 de Outubro de 1881, dentro de 10 dias a partir da notificação;

3.ª—O arrendatário não poderá contar árvores algumas existentes no local, à excepção das perecidas que serão inspeccionadas pelo funcionário da Direcção de Agrimensura a pedido do arrendatário antes de cortar e ser vendidas em hasta pública;

4.ª—O arrendatário é obrigado a cuidar do prédio fazendo granjeio e trabalhos à hora própria;

5.ª—O referido prédio em caso algum poderá ser subarrendado;

6.ª—O não cumprimento de qualquer das condições do arrendamento importa a rescisão imediata do contrato, sem direito a qualquer indemnização;

7.ª—O arrendamento ficará sujeito as condições gerais e especiais publicadas no Boletim Oficial n.º 93, de 19 de Novembro de 1920, na parte não alterada por condições indicadas.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Pangim, 23 de Agosto de 1966. —O Director, Ananta Ramacrisna Sinai Dumo.

## Mamlatdar's Office of Ponda Taluka

Notice no. 12/66

K. P. Narwekar, Mamlatdar:

I hereby make it known at the request of Committee in Charge of the Conservation of Bunds, Panjim, that as the tithes and deposits reserved as a security for the work of the reconstruction of the banquet with irregular stone and construction of cages to the bund defending the paddy field «Canturli» situated at Thurem, carried out by contractor Shri Camalaxa Ananta Sinai Godecar, resident of Combarjua, are to be returned, all the interested parties are hereby invited to approach in this office within the period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnifications to which they are entitled in accordance to the para 1 of the article 60 of the Labour Legislation in force.

Notice no. 13/66

I hereby make it known at the request of Committee in Charge of the Conservation of Bunds, Panjim, that as the tithes and deposits reserved as a security for the work of the repairs of the bund defending the paddy field «Costiwadoli», belonging to the Comunidade of Siroda, carried out by contractor Shri Santana Gracías, resident at Siroda of Ponda, are to be returned, all the interested parties are hereby invited to approach in this Office within the period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnifications to which they are entitled in accordance to the para 1 of the article 60 of the Labour Legislation in force.

Ponda, 23rd August, 1966.—The Mamlatdar, K. P. Narwekar.

## Home Department

## Office of the Custodian of Evacuee Property

Notices

CEP/GDD/JUDL/76-19 of 66

In pursuance of sub-Section (4) of the Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, I hereby notify the properties in the Schedule hereto, belonging to the evacuee Shri Francisco Xavier Alvares Da'Costa, which has vested in the Custodian as Evacuee Property.

## SCHEDULE

¼ share of the property denominated «Fatorda» described in the Property Registrar's Office under No. 36079.

CEP/GDD/JUDL/6-10 B/20

In pursuance of sub-Section (2) of Section 18 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, I hereby publish for general information of the public that Shri Sertório Crisólogo Lobo, presently residing at Rua General Bernard Guedes of Panjim (Goa), is an intending evacuee and he is declared as such vide Order of even number dated the 20th July, 1966.

CEP/GDD/JUDL/44-21 of 1966

In pursuance of sub-Section (4) of the Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, I hereby notify the property belonging to the Evacuee Mrs. Maria Filomena Nunes, described in the Schedule hereto, which has vested in the Custodian as Evacuee Property.

## SCHEDULE

A share in the house situated at Fontainhas, registered under nos. 7751 and 7752 of Book No. E-20 (new).

## Repertição de Mamlatdar do Concelho de Pondá

Edital n.º 12/66

K. P. Narwekar, Mamlatdar:

Faço saber à solicitação da Comissão Encarregada da Conservação dos Valados, Pangim, que tendo de ser restituídos ao Sr. Camalaxa Ananta Sinai Godecar, residente em Combarjua, empreiteiro da obra de reconstrução da borda com pedras soltas e construção de comportas e colunas ao valado que defende a várzea «Canturli», situado em Thurem, os décimos e depósitos reservados para garantia da mesma obra, são por este avisados todos os interessados a vir apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Edital n.º 13/66

Faço saber à solicitação da Comissão Encarregada da Conservação dos Valados, Pangim, que tendo de ser restituídos ao Sr. Santana Gracías, residente em Siroda de Pondá, empreiteiro da obra de reparação do valado que defende a várzea «Costiwadoli», pertencente à comunidade de Siroda, os décimos e depósitos reservados para garantia da mesma obra, são por este avisados todos os interessados a vir apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Pondá, 23 de Agosto de 1966.—O Mamlatdar, K. P. Narwekar.

## Departamento do Interior

## Repertição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

Avisos

CEP/GDD/JUDL/76-19 de 66

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», torno público que a propriedade descrita no quadro anexo e pertencente ao evacuado, Sr. Francisco Xavier Alvares da Costa, passará para a posse do Gestor da Propriedade dos Evacuados.

## QUADRO

¼ parte do prédio denominado «Fatorda», descrito na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 36079.

CEP/GDD/JUDL/6-10 B/20

De harmonia com a alínea (2) do artigo 18.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», torno público, para conhecimento geral, que o Sr. Sertório Crisólogo Lobo, ora residente à Rua General Bernard Guedes, em Pangim, Goa, é considerada como pretendendo deixar definitivamente este território, sendo, por isso, declarado como evacuado. (Ref. portaria datada de 20 de Julho de 1966).

CEP/GDD/JUDL/44-21 de 1966

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», torno público que a propriedade descrita no quadro anexo e pertencente à evacuada Maria Filomena Nunes, passará para a posse do Gestor da Propriedade dos Evacuados.

## QUADRO

Uma parte da casa situada nas Fontainhas e registada sob n.ºs 7751 e 7752 do livro n.º E-20 (novo).

## CEP/GDD/JUDL/24-23 of 66

In pursuance of sub-Section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, I hereby notify the properties, in the Schedule hereto, belonging to the evacuees Dr. Abel Regalado de Alvares Colaço and his wife Mrs. Maria Emília Yvette Godinho Alvares Colaço, which have vested in the Custodian as Evacuee Property.

## SCHEDULE «A»

Land property known as «Peltorcho» described under no. 5560 and registered in the Fazenda Land Records under no. 1264.

2. Palm grove «Pacmalem», «Manda» or «Dando» otherwise known as «Guirium», situated at Nuvem as described under no. 14005 and 61 and registered in Fazenda Land Records under no. 385.

3. The nullah «Salxeta» situated at Davorlim, as described under no. 31344 and registered in the Fazenda Land Records under no. 251.

4. The Landed property known as «Caikolem» as described under no. 31346 and registered in the Fazenda Land Records under no. 15 and situated at Davorlim.

5. Landed property known as «Carealem» situated at Davorlim as described under no. 31345 and registered in the Fazenda Land Records under no. 17.

6. The nullah «Magos» situated at Davorlim as described under no. 31347 and registered in the Fazenda Land Records under no. 206.

7. The nullah «Doddins» otherwise known as «Matem» situated at Davorlim as described under no. 31349 and registered in the Fazenda Land Records under no. 218, and

8. 1/2 of the landed property of the Nullah «Doddins», situated at Davorlim as described under no. 9136 and registered in the Fazenda Land Records under no. 216.

9. Motor Car «Vauxhall» no. IGA 6903.

## SCHEDULE «B»

15 shares of Comunidade of Margao known from title no. 262.

2. 15 shares of Comunidade of Margao, known from title nos. 269 upto 261, 4032-4646 to 4641 and 6th to the last 10th of the title no. 264.

3. 8 shares of Comunidade of Dicarpace as known from title nos. 88 upto 95.

4. 7 shares of Comunidade of Dicarpace known from nos. 96-293 upto 298.

5. 30 shares of Comunidade of Davorlim title nos. 420 and 422.

6. 30 shares of Comunidade of Davorlim title no. 423 of 10 shares 1-last of 10th of title nos. 181-187-188-289-424 upto 430.

7. 30 shares of Comunidade of Sarzora title nos. 392 upto 394.

8. 20 shares of Comunidade of Sarzora of title nos. 394 and 396 of 10 shares each, 397 upto 401-389 upto 391 of 1 share each.

9. The landed property «Manda e Grande» situated at Nuvem described under no. 31352 and registered in Fazenda under no. 740.

10. 1/2 of the northern landed property of «Murda» or «Picaoballa» situated at Nuvem described under no. 1308 and registered in the Fazenda under no. 522.

11. 1/4 of landed property called «Sapal» situated at Raia described under no. 14562 corresponding to Fazenda Land Records of Rachol under nos. 66 and 95 and in Raia under no. 1.

12. Landed property «Malta» situated at «Telaulim» described under no. 5203 new, registered under no. 71.

13. Coconut grove property and field «Santa Cruz» situated at «Telaulim» described under no. 5204, new registered in the Fazenda under no. 41.

14. Landed property known as «Pequeno Padribata» or «Ambeacal» or «Segundo lote of Palmar grande padribata» or «Ambeafal» situated at «S. Jose de Areal» as described under no. 7702.

15. 7-8 parts of landed property known as «Gorbata» or «Pacarlem» situated at «S. Jose de Areal» described under no. 230 of Fazenda Land Records office.

16. Half of the lot of Northern part of the residential building with its court yard and garden and the front plot situated at «Borda» Margao entirely described under no. 1343 new.

## CEP/GDD/JUDL/24-23 de 66

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964» torno público que as propriedades descritas nos quadros abaixo, pertencentes aos evacuados Dr. Abel Regalado de Alvares Colaço e sua esposa Maria Emília Yvette Godinho Alvares Colaço, passarão para a posse do Gestor, como propriedade de evacuados.

## QUADRO «A»

Prédio denominado «Peltorcho» inscrito sob o n.º 5560 e registado na Fazenda sob o n.º 1264.

2. Palmar denominado «Pacmalem», «Manda» ou «Dando», também conhecido como «Guirium», situado em Nuvém e inscrito sob os n.ºs 14005 e 61 e registado na Fazenda sob o n.º 385.

3. Rigueiro «Salxeta» situado em Davorlim, inscrito sob o n.º 31344 e registado na Fazenda sob o n.º 251.

4. Prédio denominado «Caikolem», inscrito sob o n.º 31346 e registado na Fazenda sob o n.º 15, situado em Davorlim.

5. Prédio denominado «Carealem» situado em Davorlim, inscrito sob o n.º 31345 e registado na Fazenda sob o n.º 17.

6. Rigueiro «Magos» situado em Davorlim, inscrito sob o n.º 31347 e registado na Fazenda sob o n.º 206.

7. Rigueiro «Doddins» também conhecido como «Matem» situado em Davorlim, inscrito sob o n.º 31349 e registado na Fazenda sob o n.º 218.

8. 1/2 do prédio do rigueiro «Doddins» situado em Davorlim, inscrito sob o n.º 9136 e registado na Fazenda sob o n.º 216.

9. Automóvel «Vauxhall», n.º IGA 6903.

## QUADRO «B»

15 acções da comunidade de Margão, constantes do título n.º 262.

2. 15 acções da comunidade de Margão, constantes dos títulos n.ºs 269 a 261, 4032-4646 a 4641 e 6.º até o último 10.º do título n.º 264.

3. 8 acções da comunidade de Dicarpace, dos títulos n.ºs 88 até 95.

4. 7 acções da comunidade de Dicarpace, dos títulos n.ºs 96-293 até 298.

5. 30 acções da comunidade de Davorlim, dos títulos n.ºs 420 e 422.

6. 30 acções da comunidade de Davorlim, dos títulos n.º 423 e 10 acções 1.º-último do 10.º dos títulos n.ºs 181-187-188-289-424 até 430.

7. 30 acções da comunidade de Sarzorá, dos títulos n.ºs 392 até 394.

8. 20 acções da comunidade de Sarzorá, dos títulos n.ºs 394 e 396, de 10 acções cada, 397 até 401-389 até 391, de 1 acção cada.

9. Prédio denominado «Manda o Grande», situado em Nuvém, inscrito sob o n.º 31352 e registado na Fazenda sob o n.º 740.

10. 1/2 do lado norte, do prédio «Murda» ou «Picaoballa», situado em Nuvém, inscrito sob o n.º 1308 e registado na Fazenda sob o n.º 522.

11. 1/4 do prédio denominado «Sapal», situado em Raia, inscrito sob o n.º 14562 correspondente aos n.ºs 66 e 95 do registo da Fazenda de Rachol e n.º 1 de Raia.

12. Prédio denominado «Malta» sito em Telaulim, inscrito sob o n.º 5203 novo e registado sob o n.º 71.

13. Palmar e várzeas «Santa Cruz» sitos em Telaulim e inscritos sob o n.º 5204 novo e registados na Fazenda sob o n.º 41.

14. Prédio denominado «Pequeno Padribata» ou «Ambeacal» ou «Segundo lote do palmar grande Padribata» ou «Ambeafal», sito em S. José de Areal e inscrito sob o n.º 7702.

15. 7-8 partes do prédio denominado «Gorbata» ou «Pacarlem», sito em S. José de Areal, inscrito sob o n.º 230 no registo de Fazenda.

16. 1/2 do lote, do lado norte, da casa de residência com o seu quintal, jardim e terreno que fica a frente, sita em Bordá, Margão, inscrita sob o n.º 1343 novo.



17. The utility right of the plot «Maria Pereira» with its four cornered fields and fields toloing grande and toloing pequeno situated at «Gaspar Dias» the village of Taleigão in which there is a building as described under no. 17870 new and registered in the respective Fazenda Land Records under no. 169.

## SCHEDULE «C»

1. 15 shares of Comunidade of Margao known from title no. 262 and the first upto the 5-10th of title no. 264.
2. 8 shares of Comunidade of Dicarpale known from title nos. 88 upto 95.
3. 30 shares of Comunidade of Davorlim of the title nos. 420 upto 422.
4. 30 shares of Comunidade of Sarzora of title nos. 392 upto 394.
5. Right to the half of landed property «Mando o Grande», situated at Nuvem described under no. 31352 registered in Fazenda under no. 750.
6. Right to 1/2 of the northern landed property «Murda Pequeno or Picão Bate» situated at Nuvem, described under no. 1308 in the Fazenda under no. 522.
7. Right to 1/2 of a 1/4 of quarter of landed property «Sapal» situated in Raia described under no. 14562 and nos. 66 and 95 in Fazenda.
8. Right to half of landed property «Motta» situated at Telaulim described under no. 5203 new.
9. Right to 1/2 of landed property «Palmar» and field Santa Cruz situated at Talaulim described under no. 5204 new.
10. Right to 1/2 of landed property «Pequeno Padribata Abecal» situated at S. Jose de Areal described under no. 7702.
11. Right to the 1/2 of landed property called (seven eight parts of the plot) «Gorbete» or «Pacorlem» situated at S. Jose de Areal registered under no. 230 in the Fazenda.
12. Half of the northern lot of the residential building, with its court yard and garden and front plot situated at Borda, Margao.

CEP/GDD/JUDL/17-24 of 66

In pursuance of sub-Section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, I hereby notify the properties, in the schedule hereto belonging to the evacuee Antonio Agostinho Assunção da Divina Providência dos Martíres Jesus Lopes, which have vested in the Custodian, as evacuee Property.

## SCHEDULE

- 1) Rural property inscribed under No. 154 and property denominated «Mixto Gor Sassonantum», including house no. 103 of Secumravaddo of Chinchinim.
- 2) Property situated at Santa Ines registered at Conservatoria Predial under No. 20774 on page 184 old comprising of land and building.

Panjim, 19th August, 1966. — K. C. Swami, Assistant Custodian of Evacuee Property Goa, Daman and Diu.

## Planning and Development Department

## Municipality of Goa

## Central Department

Notice No. R. C. 12/1966

Anthony J. de Souza, President of Goa Municipality.

I hereby make known that this Municipality in its meeting held on 4th August 1966, decided to approve the following alterations to the Bye-Law published by Notice no. R. C. 6/66, dated 24th May 1966, in Government Gazette no. 9, Series III, dated 2nd June 1966 and approved by Government Order dated 6th May 1966, regarding rules for the collocation of advertisement placards along Avenida Marginal, public places and ways:

## BYE-LAW

Article 1:— No. 3 of art. 1 will be modified as follow:

- 3 — Hoardings of propaganda of products of commercial and industrial establishments, placed in the various

17. O usufruto do prédio «Maria Pereira» com as suas 4 várzeas canteiras e as várzeas «Toloing grande e Toloing pequeno» sito em Gaspar Dias e a casa sita em Taleigão, inscrita sob o n.º 17870 e registada na Fazenda sob o n.º 169.

## QUADRO «C»

1. 15 acções da comunidade de Margão, dos títulos n.ºs 262 e o primeiro até o quinto décimo do título n.º 264.
2. 8 acções da comunidade de Dicarpale, dos títulos n.ºs 88 até 95.
3. 30 acções da comunidade de Davorlim, dos títulos n.ºs 420 até 422.
4. 30 acções da comunidade de Sarzorá, dos títulos n.ºs 392 até 394.
5. Direito à metade do prédio «Mando o Grande», sito em Nuvém, inscrito sob o n.º 31352 e registado na Fazenda sob o n.º 750.
6. Direito à metade, do lado norte, do prédio «Murda Pequeno ou Picão Bate», sito em Nuvém, inscrito sob o n.º 1308 e registado na Fazenda sob o n.º 522.
7. Direito à metade dum quarto do prédio «Sapal», sito em Raia, inscrito sob o n.º 14562 e registado na Fazenda sob os n.ºs 66 e 95.
8. Direito à metade do prédio denominado «Motta», sito em Telaulim e inscrito sob o n.º 5203 novo.
9. Direito à metade do prédio denominado «Palmar» e várzea «Santa Cruz» sitos em Telaulim e inscritos sob o n.º 5204 novo.
10. Direito à metade do prédio denominado «Pequeno Padribata Abecal» sito em S. José de Areal e inscrito sob o n.º 7702.
11. Direito à metade do prédio (sete oitavos do terreno) denominado «Gorbete» ou «Pacorlem», sito em S. José de Areal e inscrito na Fazenda sob o n.º 230.
12. Metade, do lado norte, da casa de residência com o seu quintal, jardim e terreno que fica situado a frente, em Bordá, Margão.

CEP/GDD/JUDL/17-24 de 66

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», torno público que as propriedades pertencentes ao evacuado António Agostinho Assunção da Divina Providência dos Martíres Jesus Lopes, e abaixo descritas, passarão para a posse do Gestor, como propriedade de evacuado.

## QUADRO

- 1) Propriedade rural inscrita sob o n.º 154 e propriedade denominada «Mixto Gor Sassonantu», incluindo a casa n.º 103 de Secumravaddo, de Chinchinim.
- 2) Propriedade situada em Santa Inês, registada na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 20774, à pgs. 184 do livro antigo, consistindo de terreno e casa.

Panjim, 19 de Agosto de 1966. — K. C. Swami, Gestor Adjunto da Propriedade dos Evacuados de Goa, Damão e Diu.

## Departamento de Planificação e Fomento

## Câmara Municipal de Goa

## Repartição dos Serviços Centrais

Edital n.º R. C. 12/1966

Anthony J. de Souza, Presidente da Câmara Municipal de Goa.

Faço saber que esta Câmara Municipal, em sua sessão de 4 de Agosto de 1966, deliberou aprovar as seguintes alterações à Postura publicada por Edital n.º R. C. 6/1966, de 4 de Maio de 1966, no *Boletim Oficial* n.º 9, 3.ª série, de 2 de Junho último e aprovada por despacho do Governo datado de 6 de Maio de 1966, em relação às regras para colocação de cartazes de propaganda ao longo da Avenida Marginal, vias e lugares públicos:

## POSTURA

Artigo 1.º — Ao n.º 3 do artigo 1.º é dada a seguinte redacção:

- 3 — Cartazes de propaganda de produtos, de estabelecimentos comerciais e industriais, colocados nos diver-

localities of this Municipality, except those fixed in own establishments, Rs. 150/- for the first 3 sq. m., per year, and a proportional increase up to the maximum of 25 sq. m.

Art. 2.º — Art. 4.º will bear the following alteration:

Art. 4.º — Those who without the licence of the Municipality fix up papers, display in the walls and the frontispiece of the buildings situated in the City area, any drawings, wordings, signs or soil them with any other material or papers, will have to pay a fine of Rs. 50 to 100, if by negligence and Rs. 100 to 300 in case of fraud or deliberate intention. If the paintings, drawings and the papers displayed represent obscenity and hurt the public morale, the transgressor will be liable to a fine up to Rs. 300/- and criminal procedure will be taken according the case.

Art. 3.º — A new article will be added to the above bye-law, the 5th, which will be as follows:

Art. 5.º — The Municipal and administrative authorities and the police will be competent for the inspection of the above Bye-law.

This notice is published for the information of all concerned and similar notices will be fixed at usual places.

Notice no. R. C. 13/1966

I hereby make known that this Municipality in its meeting dated 11th August 1966, decided to modify and approve the alterations to the Municipal Bye-Law Code, regarding the prohibition to expose or throw in the public ways or footpaths objects which can cause harm to the public, by issuing the following:

#### BYE-LAW

Article 1 — The following actions are expressly prohibited in any residence, establishments, on the roads and public places of this City:

1. To perform without necessary protection and kind of works near the public ways, that may put into risk the life of passers-by;
2. To throw on the roofs, roads and public ways, dirt, rubbish, establishments, residues, peels, empty bottles; any liquids or solids or to obstruct the public way or to cause inconvenience to the passers-by;
3. To expose clothes for drying on the doors, windows, walls, verandahs or balconies of the buildings that face the public ways;
4. To water the flower-pots in verandahs, balconies or similar places so as to let the water fall on the roads or footpaths, from 8 a.m. to 8 p.m.;
5. To occupy the footpaths without authorization of Municipality, thus obstructing the free movement of the public;
6. To kill or skin animals;
7. To light bonfires;
8. To steal or play with coconuts or with other similar objects, thus causing inconvenience to the public;
9. To pass waters in the roads or public ways;
10. To practice acts which must be strictly limited to W.Cs.;
11. To abandon or throw to the public ways, unfit or dead animals, like horses, cows, pigs and goats;
12. To throw to the public places dead animals as birds, rats, dogs and cats;
13. To wash cattle in the public roads and inlets.

Art. 2 — The transgressions of nos. 1, 5 and 11 of article 1 of the present Bye-Law will bear a fine of Rs. 25/-; those of nos. 2, 3, 8 and 10 will be fined at Rs. 10/- and nos. 4, 6, 7, 9, 12 and 13 will be fined at Rs. 5/- and an increment of 25% will be added in case of reincidence.

os locais deste concelho com excepção dos colocados nos estabelecimentos próprios, por ano, pelos primeiros 3 m² Rs. 150/- e aumento proporcional até o limite de 25 m².

Art. 2.º — É alterada da seguinte forma a redacção do artigo 4.º:

Art. 4.º — Aquele que, sem licença da Câmara, colocar papéis, pintar ou desenhar nas fachadas exteriores dos prédios e muros, situados na área da cidade, quaisquer palavras, letreiros, sinais e figuras ou sujá-las com qualquer substância ou com a colocação de papéis, será punido com a multa de 50 a 100 rupias, no caso de negligência e de 100 a 300 rupias no caso de dolo ou intenção do infractor. No caso de as colocações de papéis, pinturas ou desenhos representarem obscenidade e ultrage a moral pública será o infractor incurso na máxima multa de 300 rupias e procedimento criminal se para tanto houver lugar.

Art. 3.º — É acrescentado a mesma Postura mais um artigo 9.º, que será o 5.º, concebido nos seguintes termos:

Art. 5.º — São competentes para a fiscalização desta Postura as autoridades administrativas, policial e municipais.

É, para constar se expediu este edital e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares de estilo.

Edital n.º R. C. 13/1966

Fago saber que esta Câmara Municipal, em sua sessão ordinária de 11 de Agosto de 1966, deliberou actualizar e aprovar as alterações as disposições do Código de Posturas Municipais em vigor, relativas à proibição de exposição ou lançamento para a via pública de quaisquer objectos que possam causar prejuizos ou incómodos aos transeuntes, editando a seguinte.

#### POSTURA

Artigo 1.º É expressamente proibido em qualquer habitação, estabelecimento ou nas ruas e mais lugares públicos da Cidade praticar o seguinte:

1. Executar sem o necessário resguardo quaisquer trabalhos ou operações tão próximo dos lugares do trânsito público que possam pôr em risco a segurança dos transeuntes;
2. Lançar sobre os telhados ou para as ruas e lugares públicos, entulhos, imundices, resíduos de oficinas, cascas, lixo, vidros ou qualquer líquido ou sólido que seja obstrua a via pública ou incomode os transeuntes;
3. Dependurar roupa para secar em frente das portas, janelas, paredes e varandas ou sacadas do edifício que dão para as ruas principais;
4. Regar flores em varandas ou sacadas, janelas ou outros sítios, de modo que a água possa cair nas ruas ou nos passeios, depois de 8 horas de manhã até às 8 horas de noite;
5. Ocupar os passeios sem autorização da Câmara, de qualquer modo impedindo a passagem dos transeuntes;
6. Matar ou depelar animais;
7. Fazer fogueiras;
8. Roubar ou brincar nas ruas com cocos, ou outro qualquer brinco que incomode os transeuntes;
9. Urinar nas ruas ou nos lugares públicos;
10. Praticar os actos que são destinados as latrinas públicas;
11. Lançar ou abandonar em qualquer lugar público animais mortos ou incapaz de servir, tais como gado cavalar, bovino, suíno e caprino;
12. Lançar nos lugares públicos os animais mortos como aves, ratos, cães e gatos;
13. Lavar gado de qualquer espécie nas ruas ou nas serventias públicas.

Art. 2.º As infracções dos n.ºs 1, 5 e 11 do artigo 1.º desta Postura serão punidas com a multa de 25 rupias; as dos n.ºs 2, 3, 8 e 10 com a multa de 10 rupias e as dos n.ºs 4, 6, 7, 9, 12 e 13 com a multa de 5 rupias, acrescida de 25 por cento de repetição ou de reincidência de cada uma das infracções dos referidos números.

Art. 3.—If any vehicle is kept in the public footpath for washing or repairing purposes, the owner will be fined Rs. 25 to 200, each time.

Art. 4.—Sales of any kind of articles in the footpaths and such other places which are not demarcated for that special purpose by the Municipality, is expressly prohibited under a fine of Rs. 5 to 25. The articles exposed will be confiscated and sold in public auction by the Municipality and the proceeds will revert to the Municipal Treasury without any right for the owner.

Art. 5.—It is prohibited to keep on the roads and public ways, packs, furniture, goods and construction materials, when they are not in checking loading or transporting conditions, under a fine of Rs. 10 to 25. The above material will be confiscated in favour of the Municipality.

Art. 6.—Besides the Municipal Inspectors, the administrative and police authorities will be competent to inspect the above Bye-Law and they must only notify the transgression and inform the Municipality that will be the only authority to apply the fines foreseen in the present Bye-Law.

Art. 7.—If the above inspection agents are insulted or offended, in the exercise of their duties, the offenders are liable to be prosecuted as per Penal Code in force.

This notice is published for the information of all concerned and similar notices will be fixed at usual places.

Panjim, Municipality, 25th August, 1966.—The President, Anthony J. de Souza.

Art. 3.º Quando algum veículo se encontrar conservado no passeio público, quer para lavagem, quer para proceder ao seu conserto, será o seu proprietário incurso na multa de 25 a 200 rupias, por cada vez.

Art. 4.º É expressamente proibido fazer a vendagem de qualquer género sentando nos passeios públicos ou noutros locais para tanto não designados pela Câmara, sob pena de multa de 5 a 25 rupias, além de apreensão dos objectos expostos a venda que serão vendidos pela Câmara em hasta pública, revertendo-se o seu produto a favor da Fazenda Municipal sem direito ao proprietário dos mesmos objectos.

Art. 5.º É proibido a qualquer pessoa, sem licença da Câmara ter ou conservar nas ruas, nos passeios e mais lugares públicos, fardos, volumes, móveis ou materiais próprios da construção, no caso de não estarem estes objectos a serem verificados, carregados, ou de condução para o seu destino, sob pena de 10 a 25 rupias de multa, além de apreensão dos objectos que serão confiscados a favor da Câmara Municipal.

Art. 6.º Além dos zeladores da Câmara, são também competentes para fiscalizar a presente Postura, as autoridades administrativas e policiais, os quais se limitarão a levantar autos de notícia e participar as transgressões à Câmara Municipal de Goa, a quem exclusivamente compete a aplicação das sanções previstas nesta Postura.

Art. 7.º Quaisquer ofensas ou injúrias que forem feitas aos agentes fiscalizadores referidos no artigo precedente, no exercício das funções, serão punidos nos termos preceituados no Código Penal em vigor.

E, para constar, se expediu este edital e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares do estêlo.

Paços Municipais de Goa, 25 de Agosto de 1966.—O Presidente, Anthony J. de Souza.

## Finance Department

### Department of Revenue and Taxes

#### Taluka Revenue Office, Ponda

##### Auction notice

Following quantity of Indian made foreign liquor will be sold in public auction on 5-9-66 at 11 a.m. in the Taluka Revenue Office Ponda Goa to the persons adequate licence to deal in the above quantities of liquors.

1. Highland chief whisky—180 quart bottles.
2. Golden sun whisky—276 quart bottles.

The successful bidder will have to pay Excise Duty on the quantity of liquor, as well as the price, immediately. The Government however reserves the right to reject the bid without assigning any reasons thereof.

Any inquiry regarding the sale by auction can be made during working hours on any day in the Taluka Revenue Office.

Ponda, 23rd August, 1966.—The Head of Taluka Revenue Office, Sadananda Talvodcar.

## «Caixa Económica de Goa»

### Operations Department

#### Notice

In pursuance of Section 32, sub-section 1 of the rules of «Caixa Economica de Goa» it is notified that Maria Santana Raposo, widow, residing at Santa Cruz, has applied for the withdrawal of Rs. 320-80 Ps. this being the balance in the deposit account of the late Antonio Jose Salvador Dias, with this Institution, under no. 37472. Any one having a right to this or a part of it should file a claim to this office within a period of six months beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be settled.

«Caixa Económica de Goa», in Goa, 17th August, 1966.—The Chief of Operations Department, Ramachandra Porobo Loundo.

Visa.—The Custodian, S. V. Bhobe.

## Departamento das Finanças

### Departamento de Rendimentos e Impostos

#### «Taluka Revenue Office, Ponda»

##### Anúncio

Faz-se público que no dia 5 de Setembro de 1966, pelas 11 horas no recinto de Taluka Revenue Office Pondá, será vendido em hasta pública, a seguinte quantidade de vinhos estrangeiros de fabrico indiano.

Poderão concorrer à praça só os vendedores licenciados de bebidas alcoólicas.

1. Highland chief whisky—180 garrafas.
2. Golden sun whisky—276 garrafas.

O adjudicatário terá de pagar imediatamente o valor da arrematação e bem assim o Excise Duty devido. O Governo reserva para si o direito de rejeitar o lanço sem justificação.

Qualquer esclarecimentos poderão ser obtidos no Taluka Revenue Office, Pondá.

Pondá, 23 de Agosto de 1966.—O Chefe da Repartição, Sadananda Talvodcar.

## Caixa Económica de Goa

### Secção de Operações

#### Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Maria Santana Raposo, viúva, residente em Santa Cruz, o levantamento do saldo de Rps. 320-80 Ps. dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de António José Salvador Dias, que foi titular da caderneta n.º 37.473, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses a contar da publicação deste no Boletim Oficial, findo o qual será resolvida a pretensão.

Caixa Económica de Goa, em Goa, 17 de Agosto de 1966.—O Chefe da Secção de Operações, Ramachandra Porobo Loundo.

Visto.—O Gestor, S. V. Bhobé.

## Advertisements

## Committee for the Liquidation of the «Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros»

## Notice

Notice is hereby given that Smt. Assiza Pia Coelho e Oliveira, wishes to qualify herself on her behalf and as natural guardian of her minor children José Francisco and Felix Antonio, to the amounts of cotas and other accessories to which they are entitled as widow and children of the member of the above Caixa, Diogo Caetano Francisco Oliveira, guard of Guarda Fiscal, who passed away on 4th September 1964.

A time limit of 60 days has, therefore, been set, counting from the date of publication hereof in the Government Gazette, so that if there is any other interested party with right to the said amounts, he or she should make known the same to the Chairman of this Committee within the said time limit, on the expiry of which the claim will be settled.

Panjim, 17th August, 1966. — The Chairman, *Sridora Porobo Tamba*.

V. no. 235/1966

## «Comunidades»

## Margão

2 The abovenamed Comunidade is hereby convened in its extraordinary meeting in its Meeting Hall at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette to resolve on the petition for the remission of rent in the vaigan crop, made by Benjamim Nicolau António Fernandes, and others from Margão, in file no. 13 of 1966.

Margão, 9th August, 1966. — The Clerk, *Gurudas Govinda Egdó*.

V. no. 228/1966

## Serula

3 The interested persons who wish to take on lease the following paddy fields of this Comunidade, for the remaining six year period of 1962 to 1967 for the below mentioned rents are hereby invited to apply to the Administrative Board within 10 days from the publication hereof in the Government Gazette, handing over their applications at the meeting place, with all details necessary for the classification of their preferential right in accordance with the Order no. GAD/74/62/21347 dated 18-12-1962: — no. 4 — «Unico lanço de várzea Arcundem — 2 curós e 6 medidas; n.º 11 — Unico lanço da várzea do portal — 5 curós e 6 medidas; n.º 259 — 1.º lanço da várzea 1.º Aco — 1 candil e 10 curós; n.º 260 — 2.º lanço da dita — 1 candil e 6 curós; n.º 261 — 3.º lanço da dita — 1 candil, 6 curós e 4 medidas; n.º 262 — 1.º lanço da várzea 2.º Aco — 1 candil e 10 curós; n.º 263 — 2.º lanço da dita — 1 candil, 10 curós e 4 medidas; n.º 264 — 3.º lanço da dita — 1 candil e 7 curós; n.º 265 — 1.º lanço da várzea 3.º Aco — 1 candil e 7 curós; n.º 266 — 2.º lanço da dita — 1 candil, 8 curós e 4 medidas; n.º 267 — 3.º lanço da dita — 1 candil e 9 curós; n.º 268 — 1.º lanço da várzea 4.º Aco — 1 candil, 5 curós e 4 medidas; n.º 269 — 2.º lanço da dita — 1 candil e 5 curós; n.º 291 — Unico lanço da várzea Chalachó Aco — 1 candil, 15 curós e 4 medidas; n.º 287 — Cuntieachea Acachem Ohall — 11 curós e 4 medidas; n.º 295 — Unico lanço de D. Muchichó Aco — 2 adições — 11 curós e 5 medidas; n.º 283 — 1.º lanço da várzea Doctachó Aco — 1 candil e 9 curós; n.º 284 — 2.º lanço da dita — 1 candil e 10 curós; n.º 278 — 2.º lanço de Novem Cantorla — 1 candil, 9 curós e 4 medidas; n.º 279 — Novea Cantorlachi Bandomne e Gudó — 6 curós; n.º 289 — Patichó Aco — 1 candil e 15 curós; n.º 280 — Várzea Simnichó, Simnichea Acachó Gudó e Vodlea Acachó Gudó — 1 candil, 14 curós e 4 medidas; n.º 285 — 1.º lanço de Tarchi Bandomne — 19 curós; n.º 293 — Unico lanço de Vodle Muchichó Aco — 11 curós e 2 medidas; n.º 286 — 1.º lanço da várzea Vodli Bandomne — 6 curós; n.º 276 — Várzea Vodli Bandomne e Novi Bandomne — 14 curós; n.º 294 — Unico lanço de Vodli Muchichó Aco — 1 candil e 10 curós; n.º 101 — 1.º lanço da várzea Dacti Bandomne — 10 curós; n.º 102 — 2.º lanço da dita — 3 medidas; n.º 138 — 1.º lanço da várzea Quegot — 1 candil, 10 curós e 6 medidas; n.º 139 — 2.º lanço da dita — 1 candil, 13 curós e 6 medidas; n.º 154 — 1.º lanço de Vodli Bandomne — 7 medidas; n.º 155 — 2.º lanço da dita — 3 curós e 3 medidas; n.º 156 — 3.º lanço da dita — 8 curós e 3 medidas; n.º 157 — 4.º lanço da dita — 3 medidas; n.º 158 — 5.º lanço da dita — 1 curó; n.º 159 — 6.º lanço da dita — 5 curós; n.º 160 — 7.º lanço da dita —

## Anúncios

## Comissão Liquidatária da Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros

## Edital

Faz-se público que por esta Comissão Liquidatária da Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros e de harmonia com o disposto no antigo 17.º do respectivo Regulamento, correm editos de 60 dias, citando os interessados a aduzirem quaisquer direitos que tenham às cotas e outros acessórios em dívida ao sócio Diogo Caetano Francisco Oliveira, que foi guarda da Guarda Fiscal, falecido em 4 de Setembro de 1964, cotas e acessórios que foram reclamados pela sua viúva Assiza Pia Coelho e Oliveira, por si e como mãe administradora dos seus filhos menores José Francisco e Félix António.

Panjim, 17 de Agosto de 1966. — O Presidente, *Sridora Porobo Tamba*.

G. n.º 235/1966

## Comunidades

## Margão

2 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido de quita da renda de vangana do corrente ano, formulado por Benjamim Nicolau António Fernandes, de Margão e outros, constante do processo n.º 13 de 1966.

Margão, 9 de Agosto de 1966. — O Escrivão, *Gurudas Govinda Egdó*.

G. n.º 228/1966

## Serulá

3 São convidados os interessados que queiram arrendar os seguintes lotes varzios desta comunidade, para o restante período do corrente sexénio de 1962 a 1967, pelas rendas abaixo mencionadas, sujeitas a alteração do Governo, a requererem a junta administrativa, no prazo de 10 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, dando entrada aos pedidos na casa das sessões, com todos os pormenores, para o apuramento do direito da preferência, ao abrigo da Portaria n.º GAD/74/62/21347, de 18-12-1962: — n.º 4 — Unico lanço de várzea Arcundem — 2 curós e 6 medidas; n.º 11 — Unico lanço da várzea do portal — 5 curós e 6 medidas; n.º 259 — 1.º lanço da várzea 1.º Aco — 1 candil e 10 curós; n.º 260 — 2.º lanço da dita — 1 candil e 6 curós; n.º 261 — 3.º lanço da dita — 1 candil, 6 curós e 4 medidas; n.º 262 — 1.º lanço da várzea 2.º Aco — 1 candil e 10 curós; n.º 263 — 2.º lanço da dita — 1 candil, 10 curós e 4 medidas; n.º 264 — 3.º lanço da dita — 1 candil e 7 curós; n.º 265 — 1.º lanço da várzea 3.º Aco — 1 candil e 7 curós; n.º 266 — 2.º lanço da dita — 1 candil, 8 curós e 4 medidas; n.º 267 — 3.º lanço da dita — 1 candil e 9 curós; n.º 268 — 1.º lanço da várzea 4.º Aco — 1 candil, 5 curós e 4 medidas; n.º 269 — 2.º lanço da dita — 1 candil e 5 curós; n.º 291 — Unico lanço da várzea Chalachó Aco — 1 candil, 15 curós e 4 medidas; n.º 287 — Cuntieachea Acachem Ohall — 11 curós e 4 medidas; n.º 295 — Unico lanço de D. Muchichó Aco — 2 adições — 11 curós e 5 medidas; n.º 283 — 1.º lanço da várzea Doctachó Aco — 1 candil e 9 curós; n.º 284 — 2.º lanço da dita — 1 candil e 10 curós; n.º 278 — 2.º lanço de Novem Cantorla — 1 candil, 9 curós e 4 medidas; n.º 279 — Novea Cantorlachi Bandomne e Gudó — 6 curós; n.º 289 — Patichó Aco — 1 candil e 15 curós; n.º 280 — Várzea Simnichó, Simnichea Acachó Gudó e Vodlea Acachó Gudó — 1 candil, 14 curós e 4 medidas; n.º 285 — 1.º lanço de Tarchi Bandomne — 19 curós; n.º 293 — Unico lanço de Vodle Muchichó Aco — 11 curós e 2 medidas; n.º 286 — 1.º lanço da várzea Vodli Bandomne — 6 curós; n.º 276 — Várzea Vodli Bandomne e Novi Bandomne — 14 curós; n.º 294 — Unico lanço de Vodli Muchichó Aco — 1 candil e 10 curós; n.º 101 — 1.º lanço da várzea Dacti Bandomne — 10 curós; n.º 102 — 2.º lanço da dita — 3 medidas; n.º 138 — 1.º lanço da várzea Quegot — 1 candil, 10 curós e 6 medidas; n.º 139 — 2.º lanço da dita — 1 candil, 13 curós e 6 medidas; n.º 154 — 1.º lanço de Vodli Bandomne — 7 medidas; n.º 155 — 2.º lanço da dita — 3 curós e 3 medidas; n.º 156 — 3.º lanço da dita — 8 curós e 3 medidas; n.º 157 — 4.º lanço da dita — 3 medidas; n.º 158 — 5.º lanço da dita — 1 curó; n.º 159 — 6.º lanço da dita — 5 curós; n.º 160 — 7.º lanço da dita —



2 curós; n.º 161—8.º lanço da dita—2 curós; n.º 162—9.º lanço da dita—2 curós; n.º 163—10.º lanço da dita—2 curós; n.º 164—11.º lanço da dita—3 curós e 4 medidas; n.º 273—1.º lanço da várzea Gangoz—4 medidas; n.º 286—1.º lanço da várzea Novem Cantoria—9 curós e 4 medidas; n.º 287—2.º lanço da dita—8 curós; n.º 288—3.º lanço da dita—14 curós; n.º 289—Único lanço da várzea Novidade—4 medidas; n.º 305—1.º lanço da várzea Novidade—16 curós e n.º 306—2.º lanço da dita—16 curós.

V. n.º 232/1966

4 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its session house, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m. with representation of  $\frac{2}{3}$  of its shareholders in order to consider the petition of the Village Panchayat of Salvador do Mundo, regarding the grant of piece of land of Patolechem ran lot B, situated at Paetona and belonging to this Comunidade for the construction of primary school building, bounded on the north vicinal road, on east, west and south by the land of the same Comunidade covering an area of 2500 sq. m. If the meeting is not held on the appointed date it is convened for the second time by the same system and to treat the same matter on coming Wednesday and, not assembling for the second time, it is convened for the 3rd time on the coming Sunday at 10 a. m. on the ordinary form, to treat the same matter.

Serulá, 24th August, 1966.—The Clerk, *Madava Bicu Sinai Mulgôocar*.

V. n.º 231/1966

## Chicalim

5 It is hereby announced that on the 3rd Sunday after the publication of this notice in Government Gazette, at 10 a. m., and in the Meeting Hall, of the above said Comunidade, an auction will be held of the items of the triennial income of 1967-1969, for the price and conditions of the budget approved by the higher authorities.

Chicalim, 22nd August, 1966.—The Clerk in charge, *Gangador Ladu Sinai Sansguiri*.

V. n.º 234/1966

## Saligão

6 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting in its Meeting Hall on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in the ordinary form, to deal with the matter of appointment of Shri Pedro Caetano Jose Francisco Fernandes, to the post of «porteiro» on permanent basis and to fix his monthly salary.

V. n.º 238/1966

7 The above Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting in its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in its legal number of members (interested parties) so as to represent at least two thirds of its social capital, in order to give their opinion on the file no. 70 of the year 1966, relating to the repairs of the Church of Saligão Village, wherein an estimate of the supplementary works amounting to Rs. 606-20 ps. is done by the Technical Personnel.

If the above Comunidade does not assemble on the above day and hours, the same Comunidade is convened for 2nd time for meeting in the same locality and form, on 4th Sunday, at 10 a. m. and if it does not assemble this time also the same Comunidade is again convened for meeting in the ordinary form on 5th Sunday at 10 a. m., to deal with the said subject.

Saligão, 25th August, 1966.—The Clerk, *Avelino Rosário Fernandes*.

V. n.º 238/1966

## «Devalaia»

Xri Deus Damodar and its affiliated of Zambaulim

8 An extraordinary meeting of Mahajans of the abovesaid Devalaia is convened at its Meeting Hall, on 12th of the next month of September, at 7 p. m., to deliberate on the following matters:

- 1.—Reorganization of Jirmoddhar Samiti.
- 2.—Planning and approval of supplementary budget for current economic year.

2 curós; n.º 161—8.º lanço da dita—2 curós; n.º 162—9.º lanço da dita—2 curós; n.º 163—10.º lanço da dita—2 curós; n.º 164—11.º lanço da dita—3 curós e 4 medidas; n.º 273—1.º lanço da várzea Gangoz—4 medidas; n.º 286—1.º lanço da várzea Novem Cantoria—9 curós e 4 medidas; n.º 287—2.º lanço da dita—8 curós; n.º 288—3.º lanço da dita—14 curós; n.º 289—Único lanço da várzea Novidade—4 medidas; n.º 305—1.º lanço da várzea Novidade—16 curós e n.º 306—2.º lanço da dita—16 curós.

G. n.º 232/1966

4 É convocada a supradita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em representação de  $\frac{2}{3}$  do seu capital social a fim de deliberar sobre a petição de Village Panchayat de Salvador do Mundo, relativo a cedência gratuita dum terreno (Patolechem ran lote B, sito em Paetona e pertencente a esta comunidade, para construção dum edifício escolar, confrontado de norte com o caminho vicinal, de nascente, poente e sul com o terreno da dita comunidade na área de 2500 m<sup>2</sup>. Não se reunindo desta vez, é convocada pela 2.ª vez, pelo mesmo sistema e para tratar do mesmo assunto na quarta-feira que se seguir e não se reunindo ainda pela segunda vez é convocada pela terceira vez, no domingo que se seguir, às 10 horas, na sua forma ordinária para tratar do mesmo assunto.

Serulá, 24 de Agosto de 1966.—O Escrivão, *Madava Bicu Sinai Mulgôocar*.

G. n.º 231/1966

## Chicalim

5 Anuncia-se que no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, e na casa das sessões da dita comunidade, serão levadas à praça as avenças de receita trienal de 1967-1969, pelo preço e condições do respectivo cálculo superiormente aprovado.

Chicalim, 22 de Agosto de 1966.—O Escrivão encarregado, *Gangador Ladu Sinai Sansguiri*.

G. n.º 234/1966

## Saligão

6 É convocada a supradita comunidade de Saligão, para se reunir na casa de sessões da comunidade da mesma, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em sessão extraordinária, na forma ordinária, para nomear um porteiro definitivo desta comunidade, Pedro Caetano José Francisco Fernandes e fixar o seu vencimento mensal.

G. n.º 237/1966

7 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa de sessões da comunidade da mesma, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, em sessão extraordinária em número legal dos seus componentes que representam pelo menos dois terços de capital social a fim de ouvir sobre o processo n.º 70 de 1966, da obra de reparação da Igreja de Saligão, em que apresenta a estimativa da obra suplementar elaborado pelo Sr. Técnico, do valor de Rps. 606-20 ps.

Não se reunindo a comunidade nesse dia, é convocada a mesma comunidade pelo mesmo sistema para se reunir no quarto domingo a mesma hora e não se reunindo, ainda nesse dia é a mesma convocada na forma ordinária para o quinto domingo a mesma hora para deliberar sobre o mesmo assunto.

Saligão 25 de Agosto de 1966.—O Escrivão, *Avelino Rosário Fernandes*.

G. n.º 238/1966

## Devalaia

Xri Deus Damodar e suas filiais de Zambaulim

8 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, em sessão extraordinária, na sala das suas sessões, no dia 12 de Setembro próximo seguinte, às 19 horas, para deliberar sobre os seguintes assuntos:

- 1.—Reorganização de Jirmoddhar Samiti.
- 2.—Organização e aprovação do orçamento suplementar para o ano económico corrente.

3 — Applications of Mahajans of Counxa Gotra and Cashyap Gotra relating to construction and reconstruction of Devalaia buildings of their Purushas.

4 — Acceptance of funds from devotees to celebrate permanently certain religious ceremonies as per their applications.

Zambaulim, 24th August, 1966. — The President, *Damodar Visnum Sinai Ducló*.

V. no. 230/1966

#### Private advertisements

9 Antonio Joao Conceição Souza Eremita, of Calangute, makes it known that he intends to collect from the treasury of the Comunidade of Calangute, a sum of Rs. 130-65 Ps., referring to the dividend on 13 shares, issued in the name of his father, the late Shri Amaro Anastasio Victor de Souza, in respect of the years 1964 and 1966.

If any person has any claim on the above, such person, may please put forth his claim, within the legal time limit with the competent authorities.

V. no. 236/1966

10 João Rodrigues, from Mandur, in the capacity of being a son of Clarina Dias, who was also of the same place, announces that he wishes to recover from the treasury of the Comunidade of Carambolim, the amount of Rs. 74.31 Ps. of the excess of the rents of 1964.

V. no. 229/1966

11 John Chagas Pereira, residing at Panjim, intends to renew and register in his name the share certificate no. 234 Ren. Let. A, containing share no. 2001, belonging to the Comunidade of Nerul belonging to his grandmother Hortencia Estefânia Coutinho, who was from Nerul, as it is gone astray, as well as to collect the dividends of the said share accrued and not lapsed.

Any claim against this should be filed within the time-limit established in law before the competent office.

V. no. 233/1966

#### State Bank of India

The following appointments on the Bank's Staff are hereby notified:

Shri A. Soares to be the Agent, Bicholim Branch as from the close of business on 25th May, 1966 vice Shri N. V. Gude.

Shri H. Ramchandra to be the Agent, Mapuca Branch as from the close of business on the 11th July, 1966 vice Shri G. H. Deolalkar.

R. K. Talwar, Secretary and Treasurer.

Bombay, 13th August, 1966.

22nd Srvn., 1888(Saka).

C/a

3 — Pedidos dos mazanes de Counxa Gotra e Cashyap Gotra respeitantes à construção e reconstrução dos edifícios da Devalaia dos seus Puruxos.

4 — Aceitação dos fundos dos devotos para celebrar permanentemente certas cerimónias religiosas constantes dos seus pedidos.

Zambaulim, 24 de Agosto de 1966. — O Presidente, *Damodar Visnum Sinai Ducló*.

G. n.º 230/1966

#### Particulares

9 António João Conceição Sousa Eremita, de Calangute, anuncia que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Calangute, a quantia de Rps. 130-65 Ps., proveniente de dividendos das 13 acções pertencentes ao seu finado pai Amaro Anastasio Victor de Souza, que foi da dita, dos anos de 1964 e 1966.

Os que queiram reclamar contra esta pretensão o façam dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 236/1966

10 João Rodrigues, de Mandur, na qualidade de filho de Clarina Dias, que foi da dita, anuncia que pretende levantar do cofre a importância de Rps. 74,31 Ps. do excesso das rendas de 1964, da comunidade de Carambolim, o que se anuncia para os devidos efeitos.

G. n.º 229/1966

11 John Chagas Pereira, residente na cidade de Goa, na qualidade de interessado na herança da sua finada avó Hortência Estefânia Coutinho, que foi de Nerul, pretendendo renovar e averbar em seu nome o título n.º 234 Ren. Let. A contendo uma acção do n.º 2001, da comunidade de Nerul, pertencente à dita sua avó Hortência, bem como arrecadar os réditos e não prescritos tudo inferior a Rps. 250/-, esclarecendo que o dito título se acha desviado.

Quem quiser reclamar o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 233/1966

#### «State Bank of India»

Faz-se público que foram efectuadas as seguintes nomeações do pessoal do Banco:

O Sr. A. Soares — nomeado para exercer as funções de Gerente da Sucursal do Banco em Bicholim, a partir do encerramento de transacções, em 25 de Maio de 1966, em substituição do Sr. N. V. Gude.

O Sr. H. Ramchandra — nomeado para exercer as funções de Gerente da Sucursal do Banco em Mapuçá, a partir do encerramento de transacções, em 11 de Julho de 1966, em substituição do Sr. G. H. Deolalkar.

R. K. Talwar, Secretário e Tesoureiro.

Bombaim, 13 de Agosto de 1966.

22 Srvn. 1888(Saka).

C/C